

ندوة "أدب الحج" في مكة المكرمة

٦ ذو الحجة ١٤٢٢ - ١٨ فبراير ٢٠٠٢

* محمد الطاهر الميساوي

تهييد

تسعى وزارة الحج بالملكة العربية السعودية وبتوجيه من وزيرها السيد إياد بن أمين مدين إلى إضفاء أبعاد ثقافية وفكرية على موسم الحج تكمل وتزكي المنافع التي يشهدها الحاج فضلاً عن أداء المناسك والشعائر. وتمثل هذه الأبعاد التي تحرص الوزارة عامة والوزير شخصياً على ترسخيها وجعلها تقليداً ثابتاً متصلةً في إقامة ندوة سنوية إبان هذا الموسم الروحي الكوني الذي تشد له الرحال من ركن من كل فج عميق. ويدعى للمشاركة في هذه الندوة بتقديم البحوث والمناقشة مفكرون مسلمون من بقاع العالم المختلفة ليتدارسوا موضوعاً معيناً ذي صلة بالحج شعائر وتاريخاً وثقافة، وذلك بعرض تعريف الوعي الثقافي والإدراك الفكري لدى المسلمين للأبعاد التوحيدية الحضارية الشاملة التي ينطوي عليها الحج والتي تمس الجوانب المختلفة لحياة المسلمين أفراداً ومجتمعات.

عقدت الندوة لأول مرة في موسم الحج لعام ١٤٢١هـ بمكة المكرمة تحت عنوان "التعارف الثقافي من خلال موسم الحج". أما انعقادها الثاني في موسم حج سنة

* محاضر بقسم الفقه وأصول الفقه - الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا.

١٤٢٢ فقد كان تحت عنوان "أدب الحج" لمدة ثلاثة أيام من ٤ إلى ٦ من ذي الحجة الموافق ١٦-١٨ فبراير ٢٠٠٢. وقد شارك في الندوة أكثر من أربعين شخصاً جاؤوا من بلدان مختلفة: من المغرب ومصر والأردن وإيران وباكستان واستراليا وكينيا ونيجيريا ولبنان وسوريا وتونس والجزائر والمملكة المتحدة والسودان وقطر وماليزيا وأندونيسيا وجنوب أفريقيا وغيرها من البلدان، فضلاً عن البلد المضيف. وقد استضافتهم جميعاً وزارة الحج ويسرت لهم ظروفاً مناسبة لأداء المناسك والشعائر وزيارة المدينة المنورة. ولم تقتصر المشاركة على الرجال كما قد يتadar إلى الذهن، بل كان للمرأة حضورها الواضح في الندوة ليس فقط بوصفها مستمعة من وراء حجاب، وإنما بوصفها مشاركة في تلقيم البحوث وفي المناقشات.

وربما أوحى عنوان الندوة بتناول البحوث المقدمة فيها وشمولها فنون الأدب بمعناه الاصطلاحـيـ، بحيث يدخل فيها دراسة ما كُتب عن الحج من شـعـر وقصـة ورواية ورحلة ومسرح. إلا أن واقع البحوث التي قدمت يفيد غير ذلك، إذ الشـعـر والرـحـلةـ هـمـ اللـذـانـ استـحـوـذاـ عـلـىـ اـهـتمـامـ الـبـاحـثـيـنـ معـ غـلـبـةـ وـاضـحةـ لـلنـمـطـ الثـانـيـ، أيـ الرـحـلةـ.ـ وقدـ كانـ هـذـاـ التـضـيـيقـ لـنـطـاقـ أـدـبـ الـحجـ مـوـضـعـ مـلاـحظـةـ نـاقـدةـ منـ وزـيرـ الـحجـ فيـ كـلـمـتـهـ فـيـ الجـلـسـةـ الـافتـاحـيـةـ لـلنـدوـةـ.

وأيـاـ مـاـ كـانـ الـأـمـرـ يـمـكـنـ تـصـنـيفـ بـحـوـثـ النـدوـةـ إـلـىـ بـحـوـثـيـنـ أـسـاسـيـنـ تـبعـاـ لـلـفـنـيـنـ المـذـكـورـيـنـ سـابـقاـ -ـ الرـحـلةـ وـالـشـعـرـ.ـ وقدـ اـشـتـملـتـ الـجـمـعـةـ الـأـوـلـىـ عـلـىـ عـشـرـ بـحـوـثـ يـمـكـنـ تـقـسـيمـهـاـ هـيـ الـأـخـرـىـ سـتـةـ أـقـسـامـ حـسـبـ الـمـنـاطـقـ الـيـتـمـيـ إـلـيـهـاـ كـاتـبـ الرـحـلةـ.ـ فـعـنـ شـمـالـ أـفـرـيـقـيـاـ قـدـمـ الدـكـتـورـ سـعـيدـ بـنـسـعـيدـ الـعـلـويـ (ـالـرـئـيـسـ بـالـبـيـانـةـ لـجـامـعـةـ مـحـمـدـ الـخـامـسـ بـالـرـبـاطـ)ـ دـرـاسـةـ عـنـ رـحـلـةـ الشـيـخـ مـحـمـدـ الـحـجـوـيـ الشـعـابـيـ الـذـيـ شـغـلـ مـنـصـبـ وـزـارـةـ الـأـوقـافـ بـالـمـغـرـبـ خـلـالـ الـثـلـاثـيـنـياتـ مـنـ الـقـرـنـ الـعـشـرـيـنـ فـضـلـاـ عـنـ أـنـهـ كـانـ مـنـ كـبارـ عـلـمـائـهـ فـيـ الـقـرـنـ ذـاـتـهـ،ـ كـمـاـ قـدـمـ الشـيـخـ مـحـمـدـ الـأـمـيـنـ الـبـازـ درـاسـةـ عـنـ "ـظـرـوفـ الـنـقـلـ الـبـحـريـ وـالـحـجـرـ الصـحـيـ فـيـ أـدـبـ الـحجـ الـمـغـرـبـ خـلـالـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ"ـ مـقـتـصـرـيـنـ بـذـلـكـ عـلـىـ الـمـغـرـبـ الـأـقـصـيـ.

أـمـاـ عـنـ أـفـرـيـقـيـاـ فـقـدـ قـدـمـ الدـكـتـورـ حـامـدـ بـوـبـويـ (ـمـنـ جـامـعـةـ أـحـمـدـ بـلـوـ بـنـيـجـيـرـيـاـ)ـ بـحـثـاـ عـنـ رـحـلـيـ حـجـ كـلـ مـنـ مـانـسـاـ مـوـسـىـ سـلـطـانـ مـالـيـ (ـ١٣٠٧ـ-ـ١٣٣٢ـمـ)ـ وـأـسـكـيـاـ مـحـمـدـ مـلـكـ السـنـغـايـ (ـ١٤٩٢ـ-ـ١٥٢٧ـمـ)ـ حـيـثـ وـصـفـهـمـاـ بـالـلـحـمـةـ اـعـتـبـارـاـ لـمـاـ رـافـقـهـمـاـ مـنـ

مظاهر استعراض القوة والجاه طوال المسير ذهاباً وإياباً. وعن أندونيسيا قدم الدكتور سوهرين محمد صولحين (من الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا) بحثاً عن انطباعات عدد من الحجاج الأندونيسيين ورؤاهم حول تجاربهم في رحلة الحج فيما كتبوه من كتب أو مقالات. أما السيد علي قاضي عسکر (ممثل إيران في منظمة المؤتمر الإسلامي بمقدمة) فقد خصص بحثه للمسكلات التي يعانيها الحجاج كما جرى تصويرها في كتب الرحالة الإيرانيين.

ومن ناحيته قدم الدكتور أحمد عبد الرحيم نصر (الأستاذ بقسم علم الاجتماع بالجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا) بحثاً عن رحلة الأميرة الهندية نواب سكندر إلى البقاع المقدسة سنة ١٨٦٤ تلك الرحلة التي قدمتها في شكل تقرير إلى الملكة فكتوريا، ملكة بريطانيا. ورصد الدكتور يوسف حسن العارف (مدير إدارة الثقافة والمكتبات بإدارة التعليم بمقدمة - المملكة العربية السعودية) عدداً من رحلات الحج في الشرق الغربي من أوائل القرن الثالث عشر حتى العقد السادس من القرن الرابع عشر للهجرة، وهي رحلات أغلبها من مصر الشام واليمن. وعن تركيا استمع المشاركون في الندوة إلى عرض بحث أعدده الدكتور إحسان فضلي أوغلو، وقرأه نيابة عنه الدكتور أبو بكر باقادر أستاذ الأنثروبولوجيا وعلم الاجتماع بجامعة الملك عبد العزيز بمقدمة المستشار الثقافي لوزير الحج والمنسق لأعمال الندوة إعداداً وتنظيمياً.

الرحلات التي استعرضتها البحوث المشار إليها كان أصحابها ينتمون تقليدياً وتاريخياً إلى أوساط أو مجتمعات إسلامية. وهي - بما تشمل عليه من معلومات وانطباعات وتعليقات بل وحواظر - تمثل مصدراً تاريخياً مهماً وثرياً ومحوراً خصباً للدراسة الاجتماعية والثقافية والسياسية والجغرافية لأطوار مختلفة من أطوار تاريخ المسلمين ولمناطق متعددة من عالم الإسلام، فضلاً عن بعد الروحي والفكري الذي يسمها بصورة عامة. ويمكن القول بناءً على ما جرى تقادمه في الندوة إن المادة التي يوفرها هذا النمط من الإنتاج الأدبي ما تزال بكراً من حيث الدراسة والتحليل العلمي الناقد الذي يقربها ويسهلها لجمهور القراء بما يجعلها تسهم في بناء ثقافة الإنسان المسلم وفي ثقافة الأمة عموماً.

وفي إطار أدب الرحلة هذا لم يكن العالم غير المسلم غائباً، فقد قدمت ثلاثة بحوث عن رحلات أشخاص لا ينتمون إلى بلاد الإسلام بحدودها التاريخية التقليدية. وفي هذا

الإطار استعرض الدكتور عبد الله عقيل عنقاري أربع رحلات واحدة قام بها مواطن إيطالي في مطلع القرن العاشر/السادس عشر، ورحلتان قام بهما مواطنان إنجليزيان واحدة في نهاية القرن الحادي عشر/السابع عشر والأخرى في أوائل القرن الرابع عشر/القرن العشرين. أما الرحلة الرابعة فأدتها مواطن أسياني أوائل القرن الثالث عشر/القرن العشرين. وقد تنوّعت وتبّاوت دوافع هذه الرحلات وأغراضها بين حب المغامرة والاطلاع والسعى إلى اكتشاف السر الذي يجعل المسلمين يحرصون على الوفود سنويًا إلى مكة في واد غير ذي زرع. وقد تمكّن هؤلاء الرحالة جمیعاً من أداء رحلاهم والدخول إلى مكة بعد أن تنكروا وظهروا في مظهر أشخاص مسلمين من إنقان للعروبة وأداء بعض شعائر الإسلام، بل إن منهم من اتحل لنفسه نسباً إسلامياً

الحقه بالعباس بن عبد المطلب رضي الله عنه.

وعن فرنسا قدم الدكتور محمد خير البقاعي (من جامعة الملك سعود بالمملكة العربية السعودية) قراءة في كتاب الدبلوماسي والرحالة والمصور الفرنسي جيل جرفيه كورتلمون "رحتي إلى مكة المكرمة"، وهي رحلة تمت في أواخر القرن التاسع عشر. وتتميز هذه الرحلة عن الرحلات الأوروبية السابقة بكون صاحبها كان قد اعتنق الإسلام على الرغم من الظروف التي أحاطت بها حيث كانت الإدارة الاستعمارية في الجزائر التي بدأت منها الرحلة تسعى للاستفادة منها لحسابها الحاسوسية والسياسية. وأخيراً قدمت الأستاذة يوكو (سارة) تاكاهاشي عرضاً لأربع رحلات حج من اليابان كان القائمون بها من المعتنقين للإسلام، وقد كانت أول رحلة حج يابانية سنة ١٩١٢. ومن طرائف هذه الرحلة لأول حاج ياباني - وقد كان اسمه عمر ياماوكا - أنه كان يسأل مرافقه أثناء أداء مناسك الحج عن محل صنم الكعبة.

وقبل الانتقال إلى المجموعة الثانية من بحوث الندوة، تحدّر الملاحظة أنه كان هناك إغفال ليس له ما يسوغه - في نظر كاتب هذا التقرير - لأدب الرحلة الحجية الذي أنتجه الأوروبيون مسلمون في القرن العشرين بعضهم ما زال على قيد الحياة، وقد تميزت كتابتهم بأفق روحي وفكري قد لا يجد في كثير من رحلات المسلمين ذوي الانتماء التاريخي للإسلام. ويمكن الإشارة على سبيل التمثيل لاحصر إلى ما كتبه محمد أسد وأحمد دنفر ومراد هوفرمان. والملاحظة الثانية في هذا السياق تمثل في عدم

مشاركـة باحثـين مسلمـين غـربـيين - أـوروـبيـين وأـمـريـكـان - كان يمكن أن يقدمـوا دراسـات مـفـيدة في مـوـضـوع رـحـلـة الحـجـ هذه.

ولـتـسـقـلـ الآـن إـلـى الجـمـوعـة الثـانـيـة من بـحـوث النـدوـة، تـلـكـ الـتي اـخـتـصـت بـفـنـ الشـعـرـ من أدـبـ الحـجـ. قـدـمـتـ فـي هـذـا الإـطـارـ خـمـسـة بـحـوثـ مـنـهـا مـا هو خـاصـ أيـ تـناـولـ المـوـضـوعـ مـنـ خـلـالـ شـاعـرـ معـيـنـ، وـمـنـهـا مـا غـيـرـ ذـلـكـ بـحـيثـ سـعـىـ إـلـى اـسـتـيـعـابـ مـرـحلـةـ مـعـيـنـةـ أوـ عـصـرـ مـحدـدـ مـتـبـعـاـ مـا أـنـتـجـ مـنـ شـعـرـ عنـ الحـجـ فـي أـبعـادـ المـخـلـفـةـ. وـفـي هـذـا الصـنـفـ الـأـخـيـرـ تـنـدـرـجـ بـحـوثـ كـلـ مـنـ الـأـسـاتـذـةـ الـدـكـتـورـ إـبرـاهـيمـ بـنـ عـبـدـ العـزـيزـ الـجـمـيـحـ (مـنـ كـلـيـةـ الـآـدـابـ وـالـعـلـومـ الـإـنـسـانـيـةـ بـجـامـعـةـ الـمـلـكـ عـبـدـ العـزـيزـ بـجـدـةـ) وـالـدـكـتـورـ مـحـمـدـ بـكـارـيـ (مـنـ قـسـمـ الـلـغـةـ الـإنـجـليـزـيـةـ وـأـدـبـاـ بـجـامـعـةـ الـفـاتـحـ بـإـسـتـانـبـولـ) وـالـدـكـتـورـ سـعـيرـ عـبـدـ الـحـمـيدـ إـبـراهـيمـ (أـسـتـاذـ الـلـغـاتـ الـشـرـقـيـةـ وـأـدـبـاـ بـجـامـعـةـ الـإـمامـ مـحـمـدـ بـنـ سـعـودـ الـإـسـلـامـيـةـ بـالـرـيـاضـ). فـالـبـحـثـ الـأـوـلـ اـسـتـعـرـضـ فـيـ كـاتـبـهـ بـصـورـةـ خـاصـةـ تـطـوـرـ أـدـبـ الحـجـ فـيـ الـحـجـازـ شـعـراـ وـنـثـرـاـ مـنـ الـعـهـدـ الـنـبـويـ حـتـىـ خـاتـمـ الـعـصـرـ الـأـمـوـيـ، سـاعـيـاـ إـلـىـ تـلـمـسـ مـاـ يـعـكـسـ ذـلـكـ الـأـدـبـ مـنـ تـحـولاتـ فـيـ الـشـفـافـةـ وـالـسـيـاسـةـ وـالـجـمـعـمـ.

أـمـاـ الـبـحـثـ الـثـالـثـ فـقـدـ رـصـدـ التـجـلـيـاتـ الـفـكـرـيـةـ وـالـثـقـافـيـةـ لـتـجـربـةـ الحـجـ فـيـ الـأـدـبـ السـوـاحـلـيـ (أـيـ بـالـلـغـةـ السـوـاحـلـيـةـ) فـيـ بـلـدـانـ الـقـرـنـ الـأـفـرـيـقيـ وـمـاـ كـانـ لـذـلـكـ مـنـ أـثـرـ فـيـ تـرـسيـخـ الـثـقـافـةـ الـإـسـلـامـيـةـ وـتـوـطـيـدـ الـأـوـاصـرـ الـاجـتمـاعـيـةـ بـيـنـ مـسـلـمـيـ تـلـكـ الـبـلـدـانـ. وـفـيـ الـبـحـثـ الـثـالـثـ كـانـ لـلـمـشـارـكـينـ فـيـ النـدوـةـ سـيـاحـةـ مـعـ بـعـضـ الـشـعـرـاءـ مـنـ شـبـهـ الـقـارـةـ الـهـنـديـةـ بـالـلـغـيـنـ الـفـارـسـيـةـ وـالـأـرـدـيـةـ.

أـمـاـ الـصـنـفـ الـأـوـلـ مـنـ بـحـوثـ هـذـهـ الـجـمـوعـةـ الـذـيـ التـزـمـ بـدـرـاسـةـ شـاعـرـ معـيـنـ فـيـشـتمـلـ عـلـىـ بـحـثـيـنـ، أحـدـهـاـ لـدـكـتـورـ مـحـمـدـ رـجـبـ النـجـارـ (مـنـ كـلـيـةـ الـآـدـابـ بـجـامـعـةـ الـكـوـيـتـ) الـذـيـ اـهـتـمـ بـدـرـاسـةـ الـقـصـيدـ الـنـبـويـ عـنـ الـإـمـامـ جـمـالـ الدـينـ الـصـرـصـريـ (الـمـتـوفـيـ سـنـةـ ٦٥٦ـ /ـ ١٢٥٠ـ) مـحاـوـلـاـ اـسـتـجـلاءـ مـاـ تـنـطـويـ عـلـيـهـ أـشـعـارـهـ مـنـ تـصـوـيرـ لأـوـضـاعـ الـوـاقـعـ الـسـيـاسـيـ وـالـرـوـحـيـ وـالـثـقـافـيـ وـالـاجـتمـاعـيـ وـالـخـلـقـيـ الـذـيـ كـانـ سـائـلـاـ فـيـ عـصـرـهـ وـمـيـرـزاـ مـاـ عـبـرـ عـنـهـ مـنـ رـؤـيـ نـاقـدـةـ لـذـلـكـ الـوـاقـعـ وـمـنـ مـوـاقـفـ رـافـضـةـ لـهـ. أـمـاـ الـبـحـثـ الـثـانـيـ فـكـانـ بـقـلـمـ الـدـكـتـورـ مـروـانـ قـبـانـ (مـنـ لـبـنـانـ) الـذـيـ رـكـزـ عـلـىـ شـعـرـ الشـيـخـ عـبـدـ الـغـنـيـ النـابـلـسـيـ الـذـيـ ضـمـنـهـ كـتـابـهـ "الـحـقـيقـةـ وـالـحـجـازـ فـيـ الرـحـلـةـ إـلـىـ بـلـادـ الشـامـ وـمـصـرـ وـالـحـجـازـ"، وـهـوـ شـعـرـ فـاضـتـ بـهـ نـفـسـ الشـيـخـ أـثـنـاءـ زـيـارتـهـ لـلـحـرـمـيـنـ الشـرـيفـيـنـ بـمـكـةـ وـطـيـةـ.

أما البحثان اللذان لم يغير تصنيفهما في أي من المجموعات السابقة فكان أولهما من إعداد الدكتور سليمان عبد الغني مالكي (من السعودية) بينما كان ثانيهما من إعداد الأستاذ حسين محمد بافقية والدكتور أبي بكر أحمد باقادر (وكلاهما من السعودية أيضاً). اهتم البحث الأول بدراسة الأثر الثقافي والعلمي للحج زمان سلاطين المالكية ميرزا بصورة خاصة فرص التواصل والتبادل بين العلماء التي تتيحها رحلة الحج وما يتم فيها من إجازات علمية في مختلف فروع المعرفة الإسلامية وخاصة في الفقه والحديث.

أما البحث الثاني فقد حاول كاتبه أن ينظر إلى تجربة الحج من خلال عيون أهل مكة والمدينة وما يتركه احتلالهم بأفواج الحجاج القادة من كل فج عميق من آثار بعيدة المدى في أوضاعهم الاجتماعية والثقافية بل والاقتصادية من حيث كون الحج موسمًا تتعش فيه حياتهم وتنشط حركتهم على نحو يكسر الرتابة التي يعيشونها في باقي شهور السنة.

وبهذا تكون الندوة قد ناقشت ثانية عشرة بحثاً خلال سبع جلسات. أما الجلسة الثامنة فقد كانت في شكل مائدة مستديرة ناقشت فيها المشاركون الأفاق المستقبلية لأدب الحج من خلال تقويم عام لما قُدم في الندوة من بحوث وما جرى فيها من مناقشات. ثم ختمت الندوة بحفل حضوره وزير الحج وتليت فيه توصيات الندوة التي قرأها الدكتور محمود عايد الرشدان (من كلية التربية بجامعة الزرقاء بالأردن). وقد استمع الحضور فضلاً عن ذلك إلى كلمتين ألقيتا باسم المشاركون، واحدة ألقاها باسم الرجال الدكتور عبد السلام العبادي (وزير الأوقاف الأسبق بالأردن) والثانية ألقتها باسم النساء الدكتورة محبوبة مرشاوي بن نصر، كما تلية في الحفل تقارير عن الجلسات المختلفة.

ولعل من أهم التوصيات التي تجدر الإشارة إليها في خاتمة هذا التقرير تلك الخاصة بتأطير مجلة الحج التي تصدرها الوزارة شكلاً ومضموناً والحرص على جعلها مجلة إسلامية عالمية عاكسة لاهتمام المسلمين في مختلف بقاع الدنيا ومزكية لأبعاد الحج التوحيدية في مجالات الفكر والثقافة والاجتماع.